

4р
П43

12201-

КИЕВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ
им. А. М. ГОРЬКОГО

На правах рукописи

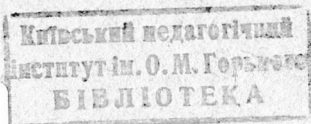
ПОГРЕБНЯК АНТОНИНА НИКОЛАЕВНА

УДК 808.2.561.1

**РАЗВИТИЕ НОМИНАТИВНЫХ СРЕДСТВ
СОВРЕМЕННОГО РУССКОГО ЯЗЫКА.
СОСТАВНЫЕ НАИМЕНОВАНИЯ
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ СЕМАНТИКИ.**

10.02.01 — русский язык

АВТОРЕФЕРАТ
диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук



Киев 1989

НБ НПУ

імені М.П. Драгоманова



100313686

Работа выполнена на кафедре фонетики и практики русского языка Киевского государственного педагогического института иностранных языков.

Научный руководитель — доктор филологических наук,
профессор В. Т. Коломиец

Официальные оппоненты: доктор филологических наук,
профессор В. М. Мокиенко
кандидат филологических наук,
доцент О. В. Прискока

Ведущая организация — Винницкий государственный
педагогический институт
им. Н. А. Островского

Защита состоится на заседании специализированного совета
К 113.01.03 по присуждению ученой степени кандидата филологических
наук в Киевском государственном педагогическом институте
им. А. М. Горького (252030, г. Киев, ул. Пирогова, 9). *10 января 1990 г.*
в 15⁰⁰

С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке института.

Автореферат разослан « *9* » *января* . . . 1989 г.

Ученый секретарь
специального совета

Г. П. Вишневская

Диссертационная работа посвящена исследованию составных наименований /СН/ общественно-политической семантики русского литературного языка послевоенного периода. К СН отнесены устойчивые субстантивные словосочетания, которые отличаются семантической целостностью и регулярной воспроизводимостью. Их возникновение в русском языке продиктовано потребностью общества в номинации новых предметов и явлений социального, политического, идеологического, производственно-экономического и культурного характера.

Актуальность темы определяется ведущей ролью номинативных средств языка в развитии общей языковой структуры, их непрерывной подвижностью и, вместе с тем, недостаточной изученностью многих вопросов, касающихся составных средств номинации, их уровневой специфики, соотношения с простыми наименованиями, терминами, фразеологизмами, их семантической структуры, несоответствия с определенными этапами в развитии общества.

Материал исследования составили около 3000 субстантивных словосочетаний, выделенных из текстов газеты "Правда" и некоторых других центральных газет за 1945-1989 годы. Весь собранный лексический материал разделен на две части: СН, возникшие в русском литературном языке до перестройки /около 2000 примеров/ и СН, возникшие в период перестройки, то есть в 1985-1989 годы /около 1000 примеров/.

Целью работы является исследование процессов исторического развития общественно-политической лексики, в частности, составных наименований современного русского литературного языка.

Достижение указанной цели предполагает решение следующих конкретных задач:

- определение основных экстралингвистических факторов, повлиявших на образование новых СН общественно-политической семантики ;
- проведение семантической классификации зафиксированных составных неологизмов ;
- определение формальной и семантической структуры СН, их наиболее продуктивных моделей ;
- сопоставление СН, возникших в русском языке послевоенного периода до начала перестройки в СССР и во время перестройки ;

- установление степени устойчивости исследуемых номинативных единиц и их отношения к фразеологизмам ;
- определение места СН в общем ряду номинативных средств современного русского языка ;
- изучение возможности использования СН общественно-политической сферы в процессе преподавания русского языка как иностранного.

Методологическая основа и лингвистические методы исследования. Методологической основой работы является диалектико-материалистическое понимание сущности языка, его неразрывной связи с мышлением, марксистско-ленинское учение о развитии языка в процессе исторического развития общества. Анализ материала проведен при помощи описательного метода с привлечением элементов сопоставительного метода, статистического метода, системного и социолингвистического анализа.

Научная новизна исследования состоит в рассмотрении составных наименований общественно-политической семантики всего послевоенного периода, включая годы перестройки, и в проведении сопоставительного анализа новых номинативных единиц, возникших на разных исторических этапах. Из 3000 СН четвертая часть рассматривается впервые.

На защиту выносятся следующие положения:

1/ Составные наименования общественно-политической семантики являются наиболее подвижной сферой языковой структуры, в которой отражается зависимость языка от внеязыковых факторов его развития.

2/ Пополнение словаря русского литературного языка новыми составными наименованиями в разные исторические периоды происходит с неодинаковой интенсивностью. Интенсивность развития СН в период перестройки превышает средний темп увеличения их количества в доперестроечный период.

3/ В общей семантической направленности СН, возникших в разные периоды, имеются различия, связанные с изменениями экономического и политического мышления.

4/ Составные наименования обоих исследуемых периодов строятся по устоявшимся в русском языке моделям, среди которых наиболее продуктивной является двучленная субстантивная конструкция.

5/ Анализируемые наименования общественно-политической семантики представляют собой особую группу устойчивых словосочетаний, занимающих промежуточное положение между терминами и нетерминами. Около 25% новых СН являются фразеологизмами или в различной степени приближаются к ним.

Теоретическая значимость работы заключается в дальнейшей конкретизации понимания взаимосвязи между изменениями в жизни общества и процессами формирования новых составных наименований, в определении характера развития номинативных средств русского литературного языка на современном этапе, в дополнительном освещении вопроса о месте СН по отношению к терминам и фразеологизмам.

Практическая ценность работы состоит в возможности использования ее результатов при составлении толковых и фразеологических словарей, при разработке спецкурсов по стилистике и фразеологии русского языка. Практическим итогом исследования является инвентаризованный словарь анализируемых словосочетаний, который можно использовать в практике преподавания русского языка иностранцам.

Апробация работы. Диссертация обсуждена на объединенном заседании кафедр фонетики и практики русского языка Киевского государственного педагогического института иностранных языков, на заседании кафедры русского языка Киевского государственного педагогического института им. М.Горького /Киев, 1989/. Отдельные положения и результаты диссертационного исследования докладывались на конференции молодых ученых Госпединститута иностранных языков /Киев, 1989/. По теме диссертации опубликованы четыре статьи общим объемом в 2 п.л.

Структура диссертации. Работа состоит из введения, двух глав, заключения, списка использованной литературы и "Приложения", содержащего перечень составных наименований общественно-политической семантики послевоенного периода, зафиксированных в данном исследовании.

Основное содержание работы

Во введении обосновывается выбор темы, ее актуальность, определяются научная новизна, цель и задачи, теоретическая и практическая значимость исследования, излагаются выносимые на защиту теоретические положения, вкратце освещена взаимосвязь между возникновением новых составных наименований и основными историческими явлениями, характеризующими послевоенную эпоху.

Глава первая - "Составные наименования, возникшие в послевоенный период до начала перестройки" - посвящена изучению ее номинативных единиц, появившихся в результате образования мировой социалистической системы, становления и укрепления социализма в СССР, краха колониализма во всем мире.

В первом разделе главы представлена семантическая классификация СН, в зависимости от их объективной соотносительности распределенных по четырем основным сферам: 1/ обозначения явлений и понятий, связанных с действительностью СССР; 2/ обозначения, касающиеся действительности других социалистических и ряда развивающихся стран; 3/ обозначения, характерные для капиталистической действительности; 4/ обозначения, общие для государств с различными политическими системами. В каждой из названных сфер выделяются тематические группы и подгруппы номинативных единиц.

Наибольшее количество зафиксированных СН общественно-политического значения касается советской действительности. Они расчленены на шесть тематических подгрупп:

- обозначения явлений социально-экономической сферы: новых государственных и хозяйственных органов /Совет Министров СССР/, новых форм и методов управления /производственные объединения/, новых форм контроля /народный контроль/, новых методов хозяйствования /метод непрерывного планирования/;

- обозначения явлений производственной сферы: техническое перевооружение, автоматизация производства, целинные хозяйства, бригада коммунистического труда;

- обозначения фактов общественного характера: активная жизненная позиция, добровольные народные дружины, товарищеский суд, вахта памяти, День знаний, Вечный огонь;

- обозначения, характерные для партийной жизни и социалистической идеологии: Коммунистическая партия Советского Союза, съезд КПСС, Университет марксизма-ленинизма, артель социализма, система контрпропаганды;

- обозначения, касающиеся новой системы образования, науки и культуры: производственное обучение, профессионально-техническое училище, атомная наука, институт ядерных исследований, Декада литературы и искусства;

- обозначения понятий международной политики СССР: курс мира, мирные инициативы, политика добрососедства, общества дружбы, Программа мира.

В разные годы активизировались СН то производственной, то общественной, то внешнеполитической сферы, что было связано с неоднородностью и сложностью 40-летнего пути, пройденного советским народом. Подъем общественной жизни страны в 50-60-е годы отражен и значительным количеством составных неологизмов и, наоборот, спад этой активности в 70-е - в начале 80-х годов вызвал снижение интенсивности возникновения СН. Особенно широко отражены в исследуемом материале составные наименования, касающиеся социально-экономической и производственной сфер /около 50% всего состава/.

В работе нашли отражение процессы интеграции составных неологизмов, вызванные взаимосвязанностью различных областей человеческой деятельности: науки - образования - производства, идеологии - образования - культуры, экономики - политики - идеологии и т.д. /например, СН Моральный кодекс строителя коммунизма может относиться и к производственной, и к идеологической, и к культурной сферам/.

Составные наименования, обозначающие явления действительности других социалистических и ряда развивающихся стран, представлены в небольшом количестве и касаются главным образом политической системы и хозяйственного механизма. Неологизмы этой тематической группы обозначают типы государств, образовавшихся после войны /страны народной демократии/, освободившихся от колониальной зависимости /развивающиеся страны, третий мир/, их политический курс /социалистическая ориентация, курс неприсоединения/, государственные органы /национальные комитеты/, организации /Организация Варшавского договора/, политические партии

/Социалистическая единая партия Германии/ и т.п. Особенности хозяйственного развития этих стран обозначены немногочисленными СН типа государственное хозяйство, смешанные предприятия, промышленные кооперативы, кооперативная деревня.

В анализируемом материале широко представлены неологизмы, характеризующие капиталистическую действительность. Они разделены на пять основных тематических групп и отличаются большой экспрессивной насыщенностью и негативной оценочностью:

- обозначения общих понятий капиталистической действительности: западный лагерь, лагерь реакции, деловые круги, массовая безработица, мировой жандарм;

- обозначения органов и режимов государственного управления: Белый дом, "теневого кабинета", Федеративное бюро расследования, марионеточный режим, профашистский режим;

- обозначения понятий буржуазной идеологии: "государство всеобщего благоденствия", "экономическое чудо", "народный капитализм", "крестовый поход"^х;

- обозначения аспектов международной политики: политика с позиции силы, тактика троянского коня, неоколониальная политика, дипломатия канонеров, долларова дипломатия;

- обозначения, касающиеся военного дела: Североатлантический блок, поджигатели войны, гонка вооружений, ядерное оружие, оружие массового уничтожения, корпус быстрого реагирования.

Составные наименования, обозначающие хозяйственную и культурную сферы капиталистической действительности, представлены в небольшом количестве.

Неологизмы, общие для государств с различными политическими системами, разделены на три тематические группы:

- обозначения, связанные с движением за мир: антиракетное движение, марш мира, антивоенная манифестация, люди доброй воли, дерево мира, факел мира;

- обозначения международных органов, организаций, мероприятий, знаменательных дат: Организация Объединенных Наций, Совет Безопасности, Всемирная федерация профсоюзов, Всемирный конгресс сторонников мира, День защиты детей;

^х Кавычками выделяются отдельные словосочетания с переносным или иносказательным значением.

- обозначения пространственных и временных понятий:
безъядерная зона, зона напряженности, горячие точки планеты,
атомный век, космическая эпоха, век ЭВМ.

Представленная семантическая классификация свидетельствует о том, что составные наименования общественно-политического значения как один из видов номинативных единиц неоднородны по степени семантической слитности компонентов. Наиболее спаянными обозначениями являются СН, называющие конкретные предметы, правительственные органы, объединения, организации, документы, знаменательные даты и т.п. Меньшей степени слитности обладают словосочетания, обозначающие процессы, общественные явления, абстрактные понятия /борьба за мир, обострение международной напряженности, гонка вооружений и т.п./.

Второй раздел первой главы посвящен структурному анализу составных наименований. Анализ показал, что СН - это двучленные и многочленные словосочетания, образованные по традиционным структурным моделям в соответствии с морфологическими свойствами используемых в их составе частей речи. Большинство СН /99%/ образовано на базе уже существующих в русском языке лексических средств.

По своей семантической природе рассматриваемые номинативные единицы делятся на две группы: одна из них включает СН, общее значение которых представляет собой сумму значений входящих в них компонентов /социалистические страны/или каждое из которых является результатом упрощения СН более сложного состава с тем же значением, которое в первоначальном составе равнялось сумме значений его компонентов /Варшавский договор - Организация Варшавского договора/. Другую группу составляют словосочетания с идиоматическими значениями - тропы, возникшие как проявление различных видов метафоризации и метонимии /зеленые береты, холодная война/.

Наиболее продуктивной моделью образования новых СН является двучленная конструкция /1182 примера из 2000 анализируемых единиц/, представленная двумя моделями: /П + С/ и /С₁ + С₂/.

Первая модель представляет собой сочетание имени существительного, обозначающего родовое понятие, и определяющего имени прилагательного, обозначающего видовое понятие /народный суд, общественный контроль/.

Ведущее имя существительное в данных сочетаниях обозначает разные стороны и явления действительности

и может иметь предметное значение /комсомольский наставник/ или абстрактное /ненасильственный мир/.

Двучленные СН могут употребляться только в форме одного числа /третий семестр, породненные города/ или иметь форму обоих чисел /строительный отряд - строительные отряды/. В ряде случаев образование другого числа приводит к изменению семантики исходного СН /ср.: великие державы - обозначение СССР и США, великая держава - свободное словосочетание/.

В качестве определяющего компонента, помимо простого прилагательного, может выступать составное прилагательное /спортивно-трудовой лагерь/, порядковое числительное /третий мир/, причастие /развивающиеся страны/.

Около 30% СН, построенных по модели /П + С/, представляют собой продукт вторичной /косвенной/ номинации /международный климат, военная истерия/, обнаруживая признаки фразеологичности.

Вторая группа двучленных СН представлена словосочетаниями с управляемым именем существительным в косвенном падеже, построенными по модели /С₁ + С₂/. Самый высокий конструктивный потенциал обнаруживается у СН с родительным падежом существительного без предлога /механизм хозяйствования, экран качества/. Классификация атрибутивных несогласованных СН по характеру их определятельных отношений /цели, принадлежности, качественной или отнесенительной характеристики и др./ носит условный характер. Наиболее четко выражены объектные отношения, когда стержневым словом является deverбальное имя существительное /освоение целины, эскалация войны/. Такие словосочетания обладают невысокой степенью устойчивости. Более устойчивыми являются словосочетания, называющие конкретные предметы: ветеран труда, наставник молодежи, Аллея памяти. Они употребляются как в единственном, так и во множественном числе: в ряде СН определяемый компонент имеет форму только единственного числа /гонка вооружений/ или только множественного числа /силы мира/. Определяющий компонент обычно также имеет форму только одного числа /Совет бригадиров, урок Мира/. Отдельные СН, несмотря на возможность образования обоих чисел, в текстах газет употребляются преимущественно во множественном числе /органы дезинформации, очаги культуры/.

Примерно 30% двучленных несогласованных СН имеют метафорический или образный характер и в различной степени приближаются

к фразеологизмам. Наиболее близки к фразеологическим единицам словосочетания, обладающие устойчивостью, воспроизводимостью, образностью /дипломатия канонерок, закон джунглей, наведение мостов/.

Двучленные конструкции служат базой для формирования многочленных составных наименований. Среди них в языке газеты наиболее распространены трехчленные образования. По своей семантической структуре они представляют атрибутивные словосочетания, принадлежащие к двум разным типам: 1/ сочетания имени существительного с определяющим его двучленным СН, построенные по моделям /С₁←/П + С₂/ - /средства массовой информации/, /С₁←/С₂ + С₃/ - /Орден Дружбы народов/ и 2/ сочетания определяемого имени существительного с двумя зависящими от него синтаксически неоднородными определениями, построенные по моделям /С + П₁← П₂/ - /социалистическая экономическая интеграция/ и /С₁ + С₂/← П/ - /социалистический образ жизни/.

В семантическом отношении трехчленные СН всегда расчленяются на две части, одна из которых состоит из одного слова, а другая представляет семантическое единство, почти всегда способное выступить в качестве самостоятельного двучленного составного наименования.

Трехчленные СН с идиоматическим значением представлены в меньшем количестве, нежели двучленные. Экспрессивный оттенок подобным выражениям обычно придает базовое двучленное словосочетание /политика железного кулака, тактика холодной войны/. Стержневой компонент СН реже употребляется в переносном значении /пираты XX века, отец водородной бомбы/. К фразеологическим единицам тяготеют словосочетания типа политика кнута и пряника, рыцари плаща и кинжала, горячие точки планеты.

Трехчленные словосочетания чаще других СН подвергаются аббревиации - /ООН, ЦСУ, ФБР, ЦРУ и др./.

В четырехчленных СН ведущее имя существительное дополняется зависимыми членами при различных комбинациях способов согласования и управления. Неологизмы, состоящие из четырех компонентов образуют три основных типа.

1-й тип представляет сочетание двух двучленных СН: модель //П₁ + С₁/← //П₂ + С₂// - социалистическая система мирового хозяйства.

2-й тип состоит из сочетаний, в которых однословный компонент /стержневое имя существительное/ дополняется трехчленным компонентом и представлен такими разновидностями: модель / C_1 —/ $\Pi_1 + \Pi_2 + C_2$ / - Лауреат Международной Ленинской премии; модель / C_1 —/ $\Pi + C_2 + C_3$ // - система бездефектного изготовления продукции; модель / C_1 —/ $C_2 + \Pi + C_3$ // - Выставка достижений народного хозяйства.

К 3-ему типу принадлежат СН, в которых трехчленный семантический компонент уточняется однословным компонентом и которые представлены следующими моделями: /// $\Pi_1 + C_1 + C_2$ /—/ Π_2 / - Международное социалистическое разделение труда; /// $\Pi_1 + \Pi_2 + C_1$ /—/ Π_3 / - Всесоюзная ударная комсомольская стройка; /// $C_1 + C_2 + C_3$ /—/ Π / - Всемирный конгресс сторонников мира.

Другие теоретически возможные модели семантико-синтаксической структуры четырехчленных СН в рассмотренном материале не представлены. Что касается внутренней структуры двучленных и трехчленных семантических компонентов данных СН, то она в принципе не отличается от структуры соответствующих самостоятельно функционирующих двучленных и трехчленных СН.

В формировании четырехчленных СН принимает участие предлог по и о/б/, а также союз и: Комитет по Международным Ленинским премиям, Договор о запрещении ядерных испытаний, Всесоюзное общество изобретателей и рационализаторов и др. Анализируемые словосочетания представляют собой продукт первичной номинации и не обнаруживают признаков фразеологичности.

Составные наименования с большим количеством компонентов в языке газеты встречаются редко, вследствие своей громоздкости и неудобства в употреблении. Они строятся на базе двучленных и трехчленных СН по сложным синтаксическим моделям с участием предлогов и союза и. Подобные словосочетания тяготеют к конденсации, которая выражается усеченной формой первоначального СН, сложным словом и аббревиатурой.

В исследуемом материале представлены 64 примера многочленных СН, среди которых половину составляют пятичленные конструкции, а СН с большим числом компонентов представлены несколькими или единичными примерами и являются, как правило, названиями международных документов, органов и организаций.

Пятичленные СН: Политический консультативный комитет Варшавского договора – ПКС; шестичленные СН: Университет Дружбы народов имени Патриса Лумумбы → Университет Дружбы народов → УДН; семичленные СН: Организация Объединенных наций по вопросам образования, науки и культуры – ЮНЕСКО; восьмичленные СН: Союз советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами → общества дружбы – ССОД; девятичленные СН: Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой; десятичленное СН /один пример/: Всесоюзное Ордена Красного Знамени добровольное общество содействия армии, авиации и флоту → Добровольное общество содействия армии, авиации и флоту → ДОСААФ. II-членных составных наименований зафиксировано два: юбилейная медаль "20 лет победы в Великой Отечественной войне 1941-1945 годов" и юбилейная медаль "30 лет победы в Великой Отечественной войне 1941-1945 годов".

Таким образом, самой распространенной моделью СН общественно-политического значения являются двучленные и трехчленные конструкции, служащие базой для формирования других многочисленных СН. Эти же модели служат основой для образования собственно терминов, то есть номинативных единиц, в содержании которых концентрируются научные знания о мире /например, социалистическая ориентация, некапиталистический путь развития, термоядерная энергетика/ и которые составляют не более 10% от общего количества собранного материала. Но в большинстве своем составные наименования социальной, политической, экономической и производственной сфер, представляющие ядро газетной лексики, занимают промежуточное положение между собственно терминологической и общепотребительной лексикой.

Глава вторая – "Составные наименования, возникшие в период перестройки" – также состоит из двух разделов. В первом разделе дается семантическая классификация составных наименований /около 1000 примеров/, возникших /или переосмысленных, активизировавшихся/ за период с 1985 по 1989 год, то есть после апрельского /1985/ Пленума ЦК КПСС, взявшего курс на перестройку всех сфер советской действительности. Новая лексика указанного периода, в том числе и составные неологизмы, обозначена в настоящее время термином "язык перестройки" /В.Г.Костомаров, В.Тошович/, который трактуется не как особый язык, а как явление, связанное с акту-

ализацией уже существующих языковых средств, их переосмыслением и переориентацией. По объему нового лексического материала период второй половины 80-х годов может сравниться лишь с периодом первых лет Советской власти.

Номинативные единицы, возникшие в русском языке в годы перестройки, в большинстве своем /около 70%/ обозначают явления советской действительности и разделены на пять основных тематических групп:

- обозначения явлений социально-экономической сферы, отражающие изменения в хозяйственном механизме страны /механизм ускорения/, в формах и методах управления хозяйством /экономические методы хозяйствования/, в образе мышления /новое экономическое мышление/ и т.д.; наиболее активными компонентами неологизмов этой сферы являются существительные перестройка, дисциплина, потенциал, аренда, подряд и др. /коренная перестройка, договорная дисциплина, интеллектуальный потенциал, семейная аренда, бригадный подряд/;

- обозначения фактов общественного характера, отражающие новый подъем народной активности в процессе перестройки, в борьбе за охрану окружающей среды, исторического наследия, правопорядка: прямая демократия, народный депутат, социальная гласность, экологическое движение, социалистический плюрализм, Народный фронт, неформальные объединения; вышедшие из активного употребления слова типа милосердие, благотворительный корпус активизировались в составе таких номинативных единиц, как мости милосердия, благотворительный концерт, депутатский корпус;

- обозначения, связанные с социалистической идеологией и отражающие перестроечные процессы в общественном сознании, мировоззрении /новое политическое мышление, общественно-политическая аттестация, идеология социалистического обновления, социалистическая оппозиция, гуманный социализм/;

- обозначения, касающиеся образования, науки и культуры и отражающие изменения в духовной жизни общества: система непрерывного обучения, педагогика сотрудничества, духовный потенциал, детские дома семейного типа; наиболее активным компонентом СН данной сферы является слово культура: экономическая культура, политическая культура, экологическая культура, "массовая культура" и др.;

- обозначения понятий международной политики СССР, отражающие результаты нового политического мышления и отказ от прежних стереотипов в международных отношениях: общевропейский дом, баланс интересов, оборонная достаточность, ненаступательная доктрина. СН типа односторонний мораторий, нулевой вариант, пакет предложений, принцип разумной достаточности обозначают реальные действия Советского государства, направленные на обуздание гонки вооружений.

Для ряда СН рассматриваемого периода характерна негативная оценочность: административно-командный стиль, ведомственные барьеры, групповой эгоизм, эпоха застоя, звездная болезнь, "телефонное" право и др.

Составные наименования, характерные для общественной жизни других социалистических стран, вызваны к жизни изменениями, происходящими под влиянием перестройки в СССР, и потому нередко аналогичны неологизмам, рассмотренным выше. Ряд новых СН, вошедших в язык советских газет из языков братских республик, касается народнохозяйственной сферы /семейные мастерские, поселковые предприятия, электронные деньги, банк данных, корзина услуг/ и сферы образования /Академия информатики, женские академии, школы менеджеров, курсы маркетинга/.

Наименования, касающиеся политической жизни развивающихся стран, характеризуют их непрекращающуюся борьбу против агрессии и неокOLONиализма: национальное примирение, непримиримая оппозиция, альянс восьми, сальвадорский узел, панамский узел и др./.

Номинативные единицы, обозначающие понятия и явления капиталистической действительности, возникли, с одной стороны, под воздействием перестройки в СССР и отражают потепление в отношениях между государствами с различными политическими системами: идеология обновления, идеи реформизма, образ партнера, уроки доверия, совместные предприятия, коридор безопасности. С другой стороны, ряд неологизмов возник как следствие традиционного недоверия капиталистического лагеря к Советскому Союзу: "империя зла", звездные войны, ядерный зонтик, "компенсационные меры", "оборонительная концепция", стратегическое равновесие, "позиционная" война.

Значительной в количественном отношении является группа номинативных единиц, общих для государств с различными полити-

ческими системами /около 20% всех примеров данного периода/ и отражающих целостность и взаимозависимость всего мира: концепция всеобъемлющих международных отношений, мировое сообщество, мировое хозяйство, проблема выживания человечества, ядерные заложники. Слова оттепель, потепление, мост, доверие стали наиболее активными компонентами составных наименований второй половины 80-х годов: эпоха оттепели, меры доверия, зона доверия, телевизионный мост, мосты помощи. Поворот международной политики в сторону интересов человека обозначен СН типа концепция человеческого измерения, "гуманитарная корзина", общечеловеческая ценности, гуманизация международных отношений.

Неологизмы последних лет обозначают также новые международные органы и организации /Миссия добрых услуг ООН, комиссии по подозрению/, международные документы /Договор о РСМД, Итоговый документ Венской встречи/, формы и методы борьбы за мир /водна мира, караван мира, народная дипломатия/.

Наиболее высокая интенсивность возникновения номинативных единиц отмечена после важных политических событий /съезды, конгрессов, форумов/. Многие составные наименования принадлежат видным политическим деятелям или связаны с их именем: общевропейская команда, оборонная достаточность, железная леди, "революция Тэтчер", эра Рейгана, перестройка Горбачева.

Во втором разделе главы дан структурный анализ описанных выше СН. Морфологическая структура рассмотренных наименований не имеет существенных отличий от традиционных способов формирования словосочетаний. Наиболее продуктивными остаются двучленные и трехчленные конструкции. Многочленные СН зафиксированы в небольшом количестве. Они употребляются в основном при назывании международных органов, организаций и документов и зачастую подвергаются многоступенчатой конденсации /Договор между СССР и США о ликвидации их ракет средней и меньшей дальности → Договор о РСД — РМД → Договор о РСМД/. Самым обидным является 17-компонентное составное наименование Комиссия Политбюро ЦК КПСС по дополнительному изучению материалов, связанных с репрессиями, имевшими место в период 30-40-х и начала 50-х годов.

Если морфологическая структура неологизмов последних лет осталась в основном прежней, то их стилистическая окраска претерпела значительные изменения: СН эпохи перестройки отлича-

ются большей сдержанностью, эмоциональной нейтральностью, значительным снижением негативной оценочности в обозначениях понятий и явлений капиталистической действительности и чрезмерной торжественности и патетики в названиях фактов социалистической действительности. Обозначения явлений различных сфер человеческой деятельности /экономики, производства, образования, культуры/ под воздействием нового политического мышления приобрели заметный оттенок публицистичности и в качестве ведущего компонента нередко содержат слова философского и политического характера, например, фактор, пикрализм, концепция, платформа, интеграция, альтернатива /в отличие от многих СН 60-70-х годов, возникших под влиянием научно-технической революции/. Во второй половине 60-х годов интенсифицировался процесс формирования образных и экспрессивно окрашенных номинативных единиц, построенных по модели /П + С/. Образность и экспрессия играют важную роль в обозначениях понятий политической и идеологической сфер /волна мира, "последний берег", равновесие страха, "черная программа"/ и в гораздо меньшей мере присуды наименованиям, касающимся экономики и производства.

В Заключении подводятся итоги исследования, обобщаются результаты наблюдений за формированием новых составных наименований общественно-политического содержания, определяются основные факторы, влияющие на их образование, делается заключение о важной роли СН в общей системе номинаций современного русского литературного языка, сопоставляется семантическая направленность СН, принадлежащих к двум историческим периодам.

Основные положения диссертации отражены в следующих публикациях:

1. О влиянии общественно-политических факторов на развитие номинативных средств современного русского языка. - Москва, 1988. - 25 с. /Рукопись деп. в ИНИОН АН СССР, № 33001 от 3.03.88/.

2. Составные наименования, касающиеся проблем войны и мира в современной публицистике. Вестник КГУ. - Сер.Новознаводство: Литературознаводство. - Вып.31.- Киев, 1989.- С.100-104.

3. Изучение составных наименований общественно-политической семантики на занятиях по русскому языку в иностранной аудитории// Проблемы высшей школы.- Киев, 1989 /находится в печати/.

4. Язык перестройки на занятиях по русскому языку в иностранной аудитории // Проблемы высшей школы.- Киев, 1989 /находится в печати/.